

*population générale, nombre de ces personnes sont atteintes d'invalidités multiples.*

*Nombre de ces personnes habitent des régions rurales ou éloignées. Sur les 579 premières nations desservies par la direction générale, près de 80 p. 100 vivent dans des collectivités où l'accès par la route est impossible. C'est donc dire que les services communautaires offerts aux autres Canadiens ne sont pas aussi accessibles pour les habitants de ces collectivités.*

*Même là où les habitants des réserves habitent plus près des centres urbains offrant une vaste gamme de services communautaires, les obstacles d'ordre culturel que les premières nations perçoivent les empêchent souvent d'avoir recours à ces services. De plus, il se peut que les organismes de services de l'extérieur des réserves hésitent à offrir les services dans les réserves ou ne soient pas en mesure de le faire.*

*Procès-verbaux, fascicule 9, p. 7, 13 février 1992.*

De toute évidence, compte tenu de la fragmentation des services que nous avons décrite, le gouvernement fédéral a besoin de renseignements plus précis à propos de la nature et de l'ampleur des déficiences pour bien cibler ses programmes. Le MAINC a expliqué qu'il ne collecte pas automatiquement de données sur les autochtones ayant des déficiences, en raison de la façon dont ses programmes de développement social sont établis. Étant donné que ceux-ci sont offerts aux personnes répondant aux critères d'admissibilité, ils ne sont pas conçus de manière à fournir des données précises sur les personnes ayant des déficiences.

En 1990, le *National Aboriginal Network on Disability* a soutenu que, pour que ces données reflètent bien la situation des autochtones handicapés, elles doivent être colligées dans les communautés mêmes, en étroite collaboration avec les autochtones et idéalement par des autochtones. La participation communautaire est essentielle, car une mauvaise interprétation du mot «déficiência» et les différences culturelles entre les recenseurs et les répondants ont nui à la collecte de données. Sans la